



No. 112

N° 112

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
October 24, 2006

Daytime Meeting - Sessional Day 168

Mardi
24 octobre 2006

Séance de l'après-midi - jour de session 168

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

INTRODUCTION OF BILLS

On motion by Mrs. Bountrogianni, Bill 155, An Act to provide for a referendum on Ontario's electoral system, was introduced and read the first time on the following division:-

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Sur la motion de M^{me} Bountrogianni, le projet de loi 155, Loi prévoyant un référendum sur le système électoral de l'Ontario, est présenté et lu une première fois à la suite du vote suivant:-

AYES / POUR – 61

Arnott	Delaney	Kwinter	Murdoch	Scott
Arthurs	Di Cocco	Lalonde	Oraziotti	Smith
Balkissoon	Dombrowsky	Levac	O'Toole	Smitherman
Barrett	Duguid	Marsales	Patten	Sorbara
Bartolucci	Elliott	Martiniuk	Peters	Sterling
Bentley	Flynn	Matthews	Phillips	Takhar
Bountrogianni	Fonseca	Mauro	Qaadri	Tasca
Bradley	Gravelle	McNeely	Racco	Van Bommel
Chambers	Hardeman	Miller	Ramsay	Wilkinson
Chudleigh	Hudak	Milloy	Rinaldi	Witmer
Colle	Klees	Mitchell	Runciman	Wynne
Craitor	Kular	Mossop	Sandals	Zimmer
Crozier				

NAYS / CONTRE – 6

Bisson	Horwath	Kormos	Prue	Tabuns
DiNovo				

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

Bill Pr30, An Act respecting Red Leaves Resort Association. Mr. Miller.

MOTIONS

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, in addition to its regularly scheduled meeting time, the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to meet in the morning of Thursday, October 26, 2006 for the purpose of conducting public hearings on Bill 52, An Act to amend the Education Act respecting pupil learning to the age of 18 and equivalent learning and to make complementary amendments to the Highway Traffic Act.

MOTIONS

Sur la motion de M. Bradley,

PETITIONS

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Mr. O'Toole.

Petitions relating to eliminating the province's health tax (Sessional Paper No. P-182) Mr. Ouellette and Ms. Scott.

Petitions relating to supporting the Fair Access to Regulated Professions Act, 2006 (Sessional Paper No. P-202) Mr. Gravelle, Mr. Kular and Mr. Leal.

PÉTITIONS

Petition relating to not passing Bill 43 (The Clean Water Act) until proper funding and amendments are in place (Sessional Paper No. P-222) Mr. Ouellette.

Petition relating to enacting a minimum standard of 3.5 hours of nursing care for each nursing home resident per day (Sessional Paper No. P-228) Ms. DiNovo.

Petition relating to requiring Hydro One Networks Inc. to make improvements in line maintenance and forestry management in the region of Parry Sound–Muskoka (Sessional Paper No. P-230) Mr. Miller.

Petition relating to establishing a public inquiry at the City of Vaughan (Sessional Paper No. P-239) Mr. Prue.

Petition relating to Green Lane landfill and First Nation (Sessional Paper No. P-240) Mr. Bisson.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 140, An Act respecting long-term care homes.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 140, Loi concernant les foyers de soins de longue durée.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 155, An Act to provide for a referendum on Ontario's electoral system (No. 309).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Central), 2005-2006 Annual Report (No. 302).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Central East), 2005-2006 Annual Report (No. 305).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Central West), 2005-2006 Annual Report (No. 296).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Champlain), 2005-2006 Annual Report (No. 308).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Erie St. Clair), 2005-2006 Annual Report (No. 304).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Hamilton Niagara Haldimand Brant), 2005-2006 Annual Report (No. 303).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Mississauga Halton), 2005-2006 Annual Report (No. 300).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (North East), 2005-2006 Annual Report (No. 298).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (North Simcoe Muskoka), 2005-2006 Annual Report (No. 306).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (North West), 2005-2006 Annual Report (No. 307).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (South East), 2005-2006 Annual Report (No. 295).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (South West), 2005-2006 Annual Report (No. 297).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Toronto Central), 2005-2006 Annual Report (No. 299).

Local Health Integration Network / Réseau local d'intégration des services de santé (Waterloo Wellington), 2005-2006 Annual Report (No. 301).
